

TORTE

61-KEYS SLIM DIGITAL KEYBOARD

**TSDK-61**






取扱説明書

# 安全上のご注意

この「安全上のご注意」に示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、使用者または他の人への危害や財産への損害を未然に防止するためのものです。ご使用前に必ずよくお読みいただき、正しくお使いください。お読みになったあとは、本書をいつでも確認できる場所に大切に保管してください。


## ■ 記号表示について


この「安全上のご注意」や取扱説明書、製品に表示されている記号の意味は、下記のようになっています。


 <b>警告</b>	この表示は、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。
 <b>注意</b>	この表示は、人が傷害を負う可能性または物的損害が発生する可能性が想定される内容を示しています。
	この記号は「～にご注意ください」という注意喚起を示しております。
	この記号は「～しないでください」という禁止行為を示しております。
	この記号は「必ず実行してください」という強制行為を示しております。


## 警告


### ■ 電源・電源コード


 電源は必ず AC100V のコンセントを使用してください。  
上記以外のコンセントでの使用は、火災や感電の原因となる恐れがあります。  
ご使用前に必ずご確認ください。

 電源コードは必ず付属のものを使用してください。  
他の電源コードを使用すると、感電や発熱の原因となる恐れがあります。


 電源コードを無理に曲げたり、引っ張ったりしないでください。また、重いものをのせたり、熱器具の近くで使用しないでください。  
電源コードが破損し、火災や感電の原因となる恐れがあります。


 電源プラグを抜くときは、電源コードを引っ張らないでください。  
電源コードが破損して、火災や感電の原因となる恐れがあります。  
必ず電源プラグを持って、コンセントから抜いてください。

 煙や臭いなど、異常に気づいた場合  
火災や感電、故障の恐れがありますので、本体の電源を切り、電源プラグをコンセントから抜き、直ちに使用を中止し、お買い求め頂いた店舗またはカスタマーサポートセンターまでお問い合わせください。


 長時間使用しない時や落雷の恐れがある場合は、電源プラグを抜いてください。  
火災や感電、故障の原因となる恐れがあります。

### ■ 水に注意

 本体の上に花瓶などの液体が入ったものを置かない。また、浴室や雨にぬれるなど多湿な場所で使用しないでください。  
万一、本体の内部に水が入ってしまった場合は、本体の電源を切り、電源プラグをコンセントから抜き、直ちに使用を中止してください。

 濡れた手で電源プラグに触れないでください。  
感電の原因となる恐れがあります。

### ■ 分解・改造はしない

 この製品の分解・改造はしないでください。  
感電、火災、けが、破損や故障の原因となる恐れがあります。

## ■ 火気厳禁



本体の上やろうそくなど火気のあるものを置いたり、近づけないようにしてください。

火災の原因となる恐れがあります。

## ■ 落下などの破損



破損した状態でのご使用はお止めください。

本体が落下したときなど、一部が破損した状態で使用すると、火災や感電の原因となる恐れがあります。直ちに使用を中止してください。

## ■ 危険な行為



小さい部品を飲み込む、梱包材（ビニール等）で遊ぶなどの行為は絶対にお止めください。

梱包材の段ボールで遊んだり、ビニール袋をかぶるなどの行為はケガや窒息の原因となる恐れがあります。特に小さなお子様のネジなどの部品の誤飲にはご注意ください。



本体やスタンドの上に乗る、揺らすなどの行為はお止めください。

本体やスタンドが倒れて、ケガをする恐れがあります。また、本体周辺で遊ぶなどの行為は危険ですので、お子様のいるご家庭ではご注意ください。

※市販のスタンド使用時

# ⚠ 注意

## ■ 電源・電源コード



電源プラグを抜く時は、電源コードを引っ張らないでください。

火災、感電の原因となる恐れがあります。



使用後や長時間演奏しない時には、本体の電源を切り、電源プラグをコンセントから抜いておいてください。

火災、感電の原因となる恐れがあります。



電源プラグやコードにほこりがたまるように、清掃を行ってください。

電源プラグがショートし、火災の原因となる恐れがあります。電源プラグの清掃を行う際は、必ずコンセントから抜いて行ってください。



たこ足配線をしないでください。

コンセントが異常発熱して火災の原因となる恐れがあります。

## ■ 設置



取扱説明書をよく読み、安全に正しくご使用ください。

本体は大きくて重量があります。安全にご使用いただくため、設置場所や日々の取扱については、十分ご注意ください。また、本体の設置、移動は必ず大人の方が行ってください。小さなお子様のご使用される場合は、必ずご家族の方が使用方法を教えてあげてください。



設置、保管場所にご注意ください。

本機を以下のような場所に設置、保管しないでください。火災、感電など原因や、設置場所によってケガをする恐れがあります。

- ・高温・多湿な場所
- ・野外などの雨に濡れる場所
- ・暖房器具の近くや炎天下の車中など、温度が高くなる場所
- ・凸凹がある不安定な場所

上記以外にも、本機や周りの環境へ支障をきたす恐れがある場所には設置、保管しないでください。



本機に付いているゴム足について

本機を塗装がされている床などに長時間設置した場合、ゴム足と塗料が反応して塗装面が変色したりする恐れがあります。ゴム足の下にマットやフェルトなどの布を敷いて、ご使用ください。



本体に重いものを置かないでください。

本体が破損したり、ものが落ちてケガをする恐れがあります。

## ■ お手入れ



本体のお手入れを行う時は、電源プラグを抜いてください。

電源プラグに付着したほこりなどのお手入れの際は、必ずコンセントからプラグを抜いてください。感電の原因となる恐れがあります。



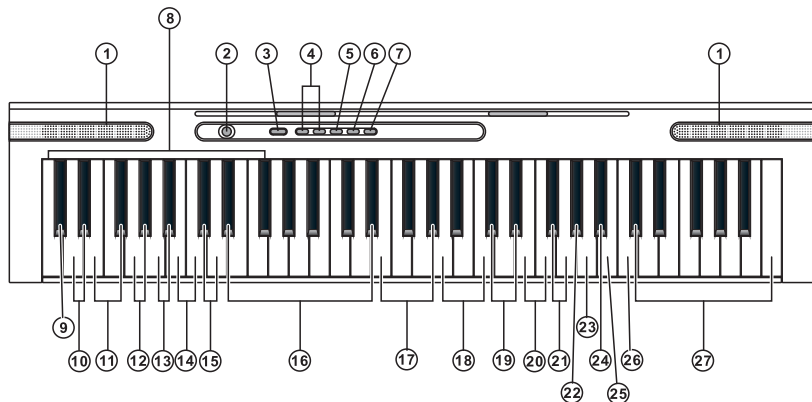
本体のお手入れは、乾いたやわらかい布、または水をしぼったやわらかい布をご使用ください。

シンナーやベンジン、洗剤などのクリーナー材を使用すると、本体のパネルや鍵盤部分に変色する恐れがあります。

## ■ 目次

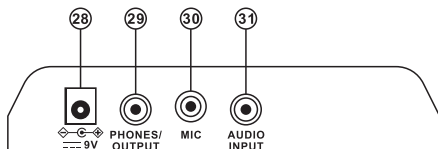
パネルコントロール	2
フロントパネル	2
リアパネル	2
リアパネルの機能	3
電源アダプター	3
ヘッドフォンの接続	3
付属のマイクロフォンの接続	3
オーディオ入力端子へ外部オーディオ機器の接続	3
操作方法	4
電源を入れる	4
マスターボリュームの調整	4
ファンクション+・スタート/ストップ ボタンについて	4
操作音のオン/オフ	4
伴奏音量の調整	4
トランスポーズ機能	5
リズムモード	5
コードモード	5
プログラムモード	6
レコーディングモード	6
テンポ設定	6
メトロノーム設定	6
設定保存	6
3ステップレッシン	6-7
サスティン設定	7
ビブラート設定	7
スプリットモードのオン/オフ	7
パーカッションモードのオン/オフ	7
ボイス・リズム・ソングモードのナンバー選択	7
ボイスリスト	8
リズムリスト	9-10
ソングリスト	11
製品仕様	11
保証規定/保証書	12

## ■ フロントパネル



- |                      |                          |                        |
|----------------------|--------------------------|------------------------|
| ① スピーカー              | ③+⑨ 操作音 オン / オフ          | ③+⑳ サスティン オン / オフ      |
| ② 電源ボタン              | ③+⑩ 伴奏音量 - / +           | ③+㉑ ビブラート オン / オフ      |
| ③ ファンクション+&スタート/ストップ | ③+⑪ トランスポーズ - / + / クリア  | ③+㉒ スプリットモード オン / オフ   |
| ④ マスターボリューム - / +    | ③+⑫ リズムモード：シンクロ / フィル イン | ③+㉓ パーカッションモード オン / オフ |
| ⑤ ボイス + ボタン          | ③+⑬ コードモード：シングル / フィンガー  | ③+㉔ ボイスモード             |
| ⑥ リズム + ボタン          | ③+⑭ プログラムモード：プログラム / 再生  | ③+㉕ リズムモード             |
| ⑦ ソングボタン             | ③+⑮ レコーディング：録音 / 再生      | ③+㉖ ソングモード             |
| ⑧ コードモード対象キー         | ③+⑯ テンポ                  | ③+㉗ ナンバー選択             |
|                      | ③+⑰ メトロノーム               |                        |
|                      | ③+⑱ 設定保存                 |                        |
|                      | ③+⑲ 3 ステップレッスン           |                        |

## ■ リアパネル



- ㉘ 電源入力端子  
 ㉙ ヘッドフォン端子 (ステレオミニ)  
 ㉚ マイク入力端子 (モノラルミニ)  
 ㉛ オーディオ入力端子 (ステレオミニ)

## ■ リアパネルの機能

### ■ 電源アダプター

付属の電源アダプターを本体背面パネルの電源入力端子に接続します。故障の原因となる恐れがありますので、付属の専用電源アダプター以外は使用しないでください。

### ■ ヘッドフォンの接続( PHONES/OUTPUT )

リアパネルにある「PHONES/OUTPUT」にヘッドフォンを接続すると、スピーカーからの出力はミュートされます。ヘッドフォンを使用する際は音量を大きくしすぎないように注意してください。

### ■ 付属のマイクロフォンの接続 ( MIC )

リアパネルにある「MIC」に付属のマイクロフォンを接続して、鍵盤演奏と一緒に歌うことができます。  
※マイクのボリューム調整はできません。

### ■ オーディオ入力端子へ外部オーディオ機器の接続 ( AUDIO INPUT )

主に MP3、CD プレーヤーなどの音楽再生機器を接続します。再生された楽曲は、本機のスピーカーから出力されます。楽曲の音量調整はオーディオ機器側でおこないます。

## ■ 操作方法



### ■ 電源を入れる

電源ボタン[]を押して電源を入れます。電源を入ると「000」のピアノサウンドが選択された状態になります。

もう一度電源ボタンを押すと電源が切れます。

※電源を切ると全ての設定や録音メモリがクリアされ、初期状態に戻ります。

### ■ マスターボリュームの調整

[マスターボリューム-/+ ]ボタンで音量を調整します。マスターボリュームでは演奏音量だけでなく、出力される全ての音量をコントロールします。

### ■ ファンクション+・スタート/ストップ ボタン について

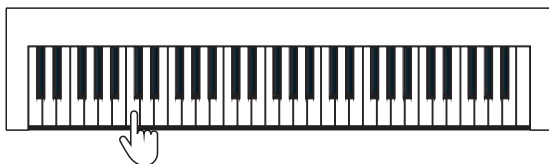
[ファンクション+・スタート/ストップ] ボタンは、2つの役割があります。

短く押す → 「スタート/ストップ」：リズム再生や、ソングなどの停止をおこないます。

押し続ける → 「ファンクション+」：ボタンを押しながらキーを押すことで、キー操作が可能になります。



+



#### 【ファンクション+ キー操作方法】

[ファンクション+] キーを長押しします。約1秒間押し続けると「ピッ」とクリック音が鳴りますので、

そのままボタンは押した状態で、操作したい対象のキーを押します。



C1D1E1F1G1A1B1C2D2E2F2G2A2B2C3D3E3F3G3A3B3C4D4E4F4G4A4B4C5D5E5F5G5A5B5C6

### ■ 操作音の オン / オフ (C#1)

初期の状態では操作音 (操作時のクリック音) がオンになっています。[ファンクション+] ボタン を押しながら、

[操作音] の鍵盤を1回押すと操作音がオフとなります。もう一度同様の操作をすると操作音が再びオンになります。

### ■ 伴奏音量の調整 (D1・D#1)

[ファンクション+] ボタン を押しながら、[伴奏音量 -/+ ] キーを押すことで、伴奏のみの音量調整が可能です。

## ■ トランスポーズ機能 / - ・ クリア ・ + ( E1 ～ F#1 )

トランスポーズ機能を使うことで、キーを簡単に上下シフトすることができます。[ファンクション+] ボタンを押しながら [トランスポーズ -/クリア/+] の鍵盤を押してトランスポーズを設定します。半音単位で "-6" から "+6" の間でトランスポーズが可能です。[クリア]キーを押すとデフォルト値(±0)に戻ります。

## ■ リズムモード / シンクロスタート・フィルイン ( G1・G#1 )

[ファンクション+]ボタンを押しながら、リズムモードの[シンクロ]キーを押すと、シンクロスタート待機状態になります。この状態で、コードモード対象キー(C1～F#2)のいずれかを押すと、選択されているリズムが再生されます。また、リズム再生中に[ファンクション+]ボタンを押しながら、リズムモードの[フィルイン]キーを押すと、拍子区切りでフィルインが再生されます。

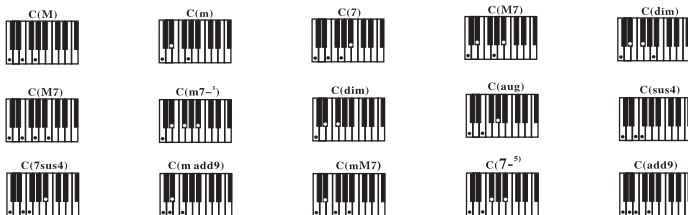
## ■ コードモード / シングルコード・フィンガーコード ( A1・A#1 )

リズム再生中にコードモードを選択し、自動伴奏を追加することができます。好みのリズムを選択し、[スタート/ストップ]ボタンで再生します。[ファンクション+]ボタンを押しながら、コードモードの[シングル]キーを押します。コードモード対象キー(C1～F#2)のいずれかを押すと、自動伴奏がスタートします。シングルコードの詳細は、以下の「フィンガーチャート」を参照してください。選択しているモードボタンをもう一度押すと、モードが解除されます。

	M	m	7	m7
C				
C#				
D				
D#				
E				
F				
F#				
G				
G#				
A				
A#				
B				

フィンガーコードは対象となるコードのキー全てを押すことで自動伴奏がスタートします。

### Cキーのコードチャート：



## ■ プログラムモード / プログラム・再生 (B1・C2)

プログラムモードでは、最大32ノートのリズムを記録し、再生しながら演奏することができます。

[ファンクション+] ボタンを押しながら [プログラム] キーを押すと、プログラムスタンバイ状態になります。自動的にサウンドがリズムトラックになりますので、プログラムを開始してください。32ノートに達すると自動的に元のサウンドに戻ります。[ファンクション+] ボタンを押しながら、[再生] キーを押してプログラムを再生します。再生中はプログラムされた32ノートをループ再生し続けます。[スタート/ストップ] ボタンを押すか、他のモードを選択するとループ再生が停止し、プログラムデータが消去されます。

※ ノートは1音ずつプログラムされます。

※ プログラムの再生中にテンポの変更が可能です。(操作方法は [テンポ設定] の項目を参照してください)

## ■ レコーディングモード / 録音・再生 (C#2・D2)

[ファンクション+] ボタンを押しながら [録音] キーを押すと、録音スタンバイ状態になりますので、そのまま演奏を開始してください。ピアノの音色で最大176ノートの録音が可能です。録音が終了したら [ファンクション+] ボタンを押しながら [再生] キーを押し、録音された演奏をスタートします。[スタート/ストップ] ボタンを押すか、他のモードを選択すると、演奏が停止し録音データが消去されます。

## ■ テンポ設定 / 0～9・－・＋・クリア (D#2～D#3)

ソングやリズム、メトロノームのテンポを設定できます。初期値は120で、30～240の間で設定可能です。再生中のテンポを変更するには、[ファンクション+] ボタンを押しながら、設定したいテンポを選択します。直接指定のテンポに変更する場合は、3ケタの数字を入力します。例えば、テンポ80に設定する場合は「080」の順番で入力してください。「－」と「＋」は1テンポずつ増減します。クリアキーを押すと、テンポ「120」になりますが、ソングの場合は再生時と同じテンポにリセットされます。

## ■ メトロノーム設定 / 1/4・2/4・3/4・4/4・オフ (E3～G#3)

[ファンクション+] ボタンを押しながら、メトロノーム設定の拍子を選択すると、メトロノームがスタートします。初期値のテンポは「120」です。拍子は4種類あり、1/4、2/4、3/4、4/4から選択可能です。[ファンクション+] ボタンを押しながら、[オフ] キーを押すと、メトロノームが停止します。

## ■ 設定保存 / 保存・1・2・3 (A3～C4)

設定保存は変更したサウンド、リズムなどのパラメーターを一時的に保存し、瞬時に呼び出しすることができます。なお、電源をオフにした場合、保存したパラメーターは全て初期状態に戻ります。

### 保存方法：

[ファンクション+] ボタンを押しながらさらに [保存] キーを押さえたまま、設定を保存したいキーナンバー(1～3)を押します。同様の方法で上書きも可能です。

### 呼び出し方法：

[ファンクション+] ボタンを押しながら呼び出したいキーナンバー(1～3)を押します。

## ■ 3ステップレッスン / シングル・フォロー・アンサンブル (C#4～D#4)

3ステップレッスンは、内蔵されているソング演奏を3段階のステップ方式でアシストする機能です。自分に合った練習方法で楽しく、着実に上達できます。

初めに、レッスンしたいソングを選択(再生)し、[スタート/ストップ] ボタンで停止します。

[ファンクション+] ボタンを押しながら練習したいモードのキーを押すと、選択したソングのレッスンはスタートします。

シングル：鍵盤を弾くタイミングの練習、リズム感の習得にマッチしたモードです。どの鍵盤を弾いてもメロディーが進行します。

フォロー：正しいキーを弾かないとメロディーが進行しないモードです。メロディーラインをしっかり習得したい場合に適した練習方法です。

アンサンブル：自動伴奏に合わせてメロディーラインを演奏するモードです。伴奏は止まらず再生し続けるので、他のモードで練習した後、アンサンブルモードで演奏を楽しみましょう。

※ソングは1曲再生し終わると、自動的に次のソングがスタートします。リピート再生はできません。  
※本機に内蔵されているソングにはアレンジが加えられておりますので、原曲と相違する場合があります。

## ■ サスティン設定 / オン・オフ (E4 ~ F4)

サスティンをオンにすることで、サスティンペダルのような緩やかな減衰エフェクト効果を加えることができます。  
[ファンクション+]キーを押しながら、サスティンの[オン]または[オフ]キーで効果のオンオフをおこないます。

## ■ ビブラート設定 / オン・オフ (F#4 ~ G4)

ビブラートをオンにすることで、ビブラート(音の揺れ)の効果を加えることができます。  
[ファンクション+]キーを押しながら、ビブラートの[オン]または[オフ]キーで効果のオンオフをおこないます。

## ■ スプリットモードの オン/オフ (G#4)

スプリットモードでは、鍵盤を一定の位置で区切り、左右の手で別々のサウンドを奏することが可能になります。  
[ファンクション+]キーを押しながら、[スプリット]キーを押すとスプリットモードがオンになります。  
モード中にもう一度同じ動作を行うことで、機能がオフになります。  
※スプリットモード中は、区切り位置から音程が変化します。

## ■ パーカッションモードの オン/オフ (A4)

瞬時にパーカッションのサウンドを選択したい場合は、パーカッションモードを選択する方法が便利です。  
[ファンクション+]キーを押しながら、[パーカッション]キーを押すとパーカッションサウンドが選択されます。  
モード中にもう一度同じ動作を行うことで、モード前のサウンドに戻ります。

## ■ ボイス・リズム・ソングモードのナンバー選択 (A#4 ~ C6)

本機にはボイス300種類、リズム300種類、ソング21種類が内蔵されています。  
各モードで特定のナンバーを指定する際は、以下の順番で動作をおこなってください。

ボイス選択：[ファンクション+]キーを押しながら、[ボイス]キーを1回押した後、変更したいナンバーを入力するか、[ - / + ]キーで変更が可能です。ナンバーを選択する場合は、3ケタの数字を入力します。  
例えば、「53」を選択したい場合は「053」と入力してください。

リズム選択：[ファンクション+]キーを押しながら、[リズム]キーを1回押した後、変更したいナンバーを入力するか、[ - / + ]キーで変更が可能です。ナンバーを選択する場合は、3ケタの数字を入力します。  
例えば、「53」を選択したい場合は「053」と入力してください。

ソング選択：[ファンクション+]キーを押しながら、[ソング]キーを1回押した後、変更したいナンバーを入力するか、[ - / + ]キーで変更が可能です。ナンバーを選択する際、3ケタの数字を入力する必要がありますので、一番最初は「0」を押してください。例えば、「10」を選択したい場合は「010」と入力してください。

※ボイス・リズム・ソングはそれぞれパネルボタンでの操作も可能です。繰り返し押すことでプラスされます。

## ボイス リスト

000	Acoustic Grand Piano	073	Harp 4	148	Acoustic Bass 5	223	Edge Square 5
001	Music Box	074	String Ensemble 1	149	Electric Bass 6	224	Acoustic Grand Piano 6
002	Vibraphone	075	Trumpet 1	150	Edge Violin 7	225	Music Box 5
003	Accordion	076	Synth Brass 2	151	Edge Viola 7	226	Vibraphone 6
004	Acoustic Bass	077	Alto Sax 2	152	Edge Cello 8	227	Edge Accordion 8
005	Electric Bass	078	Clarinet 1	153	Long Harp 1	228	Acoustic Bass 9
006	Violin	079	Edge Square 3	154	String Ensemble 2	229	Long E-Bass 4
007	Viola	080	Long Piano 1	155	Edge Trumpet 6	230	Violin 4
008	Cello	081	Long Music Box 1	156	Edge Synth Brass 4	231	Edge Viola 9
009	Orchestral Harp	082	Long Vibraphone 1	157	Edge Sax 3	232	Edge Cello 9
010	String Ensemble	083	Accordion 1	158	Edge Clarinet 3	233	Harp 9
011	Trumpet	084	Vibrato Acoustic Bass 2	159	Edge Square 4	234	Edge String 6
012	Synth Brass	085	Vibrato E-Bass 1	160	Acoustic Grand Piano 4	235	Edge Trumpet 9
013	Alto Sax	086	Edge Violin 4	161	Vibrato Music Box 6	236	Synth Brass 9
014	Clarinet	087	Edge Viola 4	162	Vibrato Vibraphone 5	237	Alto Sax 11
015	Square	088	Edge Cello 4	163	Edge Accordion 6	238	Clarinet 11
016	Vibrato Piano 1	089	Harp 5	164	Acoustic Bass 6	239	Lead Square 5
017	Vibrato Music Box 1	090	String Ensemble 5	165	Long E-Bass 2	240	Long Piano 5
018	Vibrato Vibraphone 1	091	Trumpet 2	166	Violin 2	241	Long Music Box 4
019	Edge Accordion 1	092	Synth Brass 3	167	Viola 2	242	Long Vibraphone 3
020	Acoustic Bass 1	093	Alto Sax 3	168	Cello 2	243	Edge Accordion 9
021	Electric Bass 1	094	Clarinet 2	169	Long Harp 2	244	Acoustic Bass 10
022	Edge Violin 1	095	Lead Square 7	170	String Ensemble 3	245	Electric Bass 8
023	Edge Viola 1	096	Vibrato Piano 3	171	Edge Trumpet 7	246	Edge Violin 9
024	Edge Cello 1	097	Vibrato Music Box 3	172	Synth Brass 5	247	Edge Viola 10
025	Harp 1	098	Vibrato Vibraphone 3	173	Alto Sax 6	248	Edge Cello 10
026	Edge String 1	099	Vibrato Accordion 2	174	Clarinet 5	249	Harp 10
027	Edge Trumpet 1	100	Long Acoustic Bass 1	175	Lead Square 3	250	Edge String 7
028	Edge Synth Brass 1	101	Vibrato E-Bass 2	176	Long Piano 3	251	Edge Trumpet 10
029	Edge Sax 1	102	Edge Violin 5	177	Long Music Box 2	252	Edge Synth Brass 6
030	Edge Clarinet 1	103	Edge Viola 5	178	Vibrato Vibraphone 6	253	Edge Sax 4
031	Edge Square 1	104	Edge Cello 5	179	Vibrato Accordion 4	254	Edge Clarinet 4
032	Acoustic Grand Piano 1	105	Harp 6	180	Vibrato Acoustic Bass 3	255	Edge Square 6
033	Music Box 1	106	String Ensemble 6	181	Vibrato E-Bass 3	256	Long Music Box 5
034	Vibraphone 1	107	Trumpet 3	182	Violin 6	257	Vibrato Accordion 5
035	Edge Accordion 2	108	Synth Brass 4	183	Viola 5	258	Long E-Bass 5
036	Acoustic Bass 2	109	Alto Sax 7	184	Cello 4	259	Trumpet 6
037	Electric Bass 2	110	Clarinet 8	185	Long Harp 4	260	Edge Clarinet 6
038	Edge Violin 2	111	Lead Square 8	186	String Ensemble 7	261	Viola 6
039	Edge Viola 2	112	Vibrato Piano 4	187	Trumpet 4	262	Vibrato E-Bass 4
040	Edge Cello 2	113	Vibrato Music Box 4	188	Synth Brass 7	263	Long Vibraphone 4
041	Harp 2	114	Vibraphone 3	189	Alto Sax 8	264	Cello 6
042	Edge String 2	115	Edge Accordion 4	190	Clarinet 9	265	Long Acoustic Bass 3
043	Edge Trumpet 2	116	Long Acoustic Bass 2	191	Lead Square 9	266	Edge Sax 5
044	Synth Brass 6	117	Long E-Bass 1	192	Acoustic Grand Piano 5	267	Vibrato Accordion 6
045	Edge Sax 2	118	Violin 1	193	Music Box 4	268	Long Vibraphone 5
046	Edge Clarinet 2	119	Viola 1	194	Vibraphone 5	269	Vibrato Piano 5
047	Edge Square 2	120	Edge Cello 6	195	Edge Accordio 7	270	Edge Sax 6
048	Acoustic Grand Piano 2	121	Harp 7	196	Acoustic Bass 7	271	Edge Square 7
049	Music Box 2	122	Edge String 4	197	Electric Bass 7	272	Vibrato Music Box 7
050	Vibraphone 2	123	Edge Trumpet 4	198	Edge Violin 8	273	Long Acoustic Bass 4
051	Edge Accordion 3	124	Edge Synth Brass 2	199	Edge Viola 8	274	Long E-Bass 6
052	Acoustic Bass 3	125	Alto Sax 4	200	Cello 5	275	Long Piano 6
053	Electric Bass 3	126	Clarinet 3	201	Long Harp 5	276	Accordion 4
054	Violin 5	127	Lead Square 1	202	String Ensemble 8	277	Acoustic Grand Piano 7
055	Viola 4	128	Acoustic Grand Piano 3	203	Trumpet 5	278	Music Box 6
056	Cello 1	129	Music Box 3	204	Synth Brass 8	279	Long Piano 7
057	Harp 3	130	Vibraphone 4	205	Alto Sax 9	280	Vibrato Acoustic Bass 4
058	Edge String 3	131	Edge Accordion 5	206	Clarinet 6	281	Accordion 3
059	Edge Trumpet 3	132	Acoustic Bass 4	207	Lead Square 4	282	Edge Clarinet 5
060	Synth Brass 1	133	Electric Bass 5	208	Long Piano 4	283	Long Harp 6
061	Alto Sax 1	134	Edge Violin 6	209	Vibrato Music Box 3	284	Vibraphone 7
062	Clarinet 7	135	Edge Viola 6	210	Long Music Box 2	285	Trumpet 7
063	Lead Square 6	136	Edge Cello 7	211	Long Vibraphone 2	286	Music Box 7
064	Vibrato Piano 2	137	Harp 8	212	Accordion 2	287	Viola 7
065	Vibrato Music Box 2	138	Edge String 5	213	Acoustic Bass 8	288	Vibrato E-Bass 5
066	Vibrato Vibraphone 2	139	Edge Trumpet 5	214	Long E-Bass 3	289	Vibrato Accordion 7
067	Vibrato Accordion 1	140	Edge Synth Brass 3	215	Violin 3	290	Long Acoustic Bass 5
068	Vibrato Acoustic Bass 1	141	Alto Sax 5	216	Viola 3	291	Vibrato Piano 6
069	Electric Bass 4	142	Clarinet 4	217	Cello 3	292	Cello 7
070	Edge Violin 3	143	Lead Square 2	218	Long Harp 3	293	Long Harp 7
071	Edge Viola 3	144	Long Piano 2	219	String Ensemble 4	294	Violin 7
072	Edge Cello 3	145	Vibrato Music Box 5	220	Edge Trumpet 8	295	Vibrato Acoustic Bass 5
		146	Vibrato Vibraphone 4	221	Edge Synth Brass 5	296	Long Music Box 6
		147	Vibrato Accordion 3	222	Alto Sax 10	297	Accordion 5
					Clarinet 10	298	Vibrato Vibraphone 7
						299	Edge Synth Brass 7

## リズム リスト

000	Disco	056	Disco Party	107	Mambo 2
001	Rock'n Roll 1	057	Disco Samba	108	Country 2
002	Rock'n Roll 2	058	Dixie Jazz	109	8Beat Adria
003	Waltz	059	Pop New Age	110	Big Band Shuffle
004	Bossanova	060	UK Pop	111	Big Band middle 1
005	Slow Rock	061	USA March	112	Big Band middle 2
006	Slow Rock 2	062	Club Dance	113	Big Band Fast 1
007	Slow Rock 3	063	Rumba	114	Big Band Fast 2
008	Slow Soul	064	8 Beat Modern	115	Bolero
009	16 Beat Pop	065	Country Ballad	116	CatGroove
010	8 Beat Pop	066	Hard Rock	117	ClassicPianoBld
011	8 Beat Soul	067	Hully Gully	118	Cumbia
012	8 Beat Rock	068	Jive	119	Funky Disco
013	Rap Pop	069	Love Song	120	Latin Beat
014	Pop Rock	070	Medium Jazz	121	Ober Polka
015	60's Soul	071	Modern Country Pop	122	Unplugged
016	70's Soul	072	Modern R&B	123	Saturday Night
017	Straight Rock	073	Pasodoble	124	Pop Ballad
018	Techno 1	074	Samba	125	Blue Grass 1
019	Techno 2	075	Samba 2	126	Blue Grass 2
020	Funk	076	Schlager Rock 1	127	Blue Grass 3
021	Mambo	077	Schlager Rock 2	128	Slow Soul
022	Mambo 2	078	Tarantella	129	Bright Pop
023	Country	079	Tijuana	130	Club Latin
024	Country 2	080	Electro Pop	131	Disco Chocolate
025	16 Beat Shuffle	081	Fusion	132	Disco Fox
026	8 Beat Adria	082	Hip Shuffle	133	Disco Funk
027	Big Band Shuffle	083	Limbo Rock	134	Disco Hands
028	Big Band Shuffle 2	084	Acoustic Ballad	135	Disco Latin
029	Big Band Shuffle 3	085	Piano Ballad	136	Disco Party
030	Fast Band	086	R&B Ballad	137	Disco Samba
031	Fast Band 2	087	Rock Ballad	138	Dixie Jazz
032	Bolero	088	Reggae	139	Pop New Age
033	Cat Groove	089	Slow & Easy	140	Uk pop
034	Classic Piano	090	Swing Waltz	141	USA March
035	Cumbia	091	Pub Piano	142	Club Dance
036	Club Pop	092	Jazz Big Band	143	Rumba 2
037	Latin Rock	093	Jazz Club	144	8Beat Modern
038	Ober Polka	094	Jazz Waltz 2	145	Country Ballad
039	Polka Pop	095	Jazz Waltz	146	Hard Rock
040	Twist	096	Jazz Rock	147	Hully Gully 2
041	Unplugged	097	Salsa	148	Jive
042	Blue Grass	098	Analog Ballad	149	LoveSong
043	Blue Grass 2	099	Show Tune	150	Medium Jazz
044	Blue Grass 3	100	China Style	151	Modern Country Pop
045	Cha Cha	101	Slow Rock	152	Modern R&B
046	Saturday Night	102	Slow Rock 2	153	Pasodoble
047	Pop Ballad	103	Slow Beat	154	Samba1
048	Pop Waltz	104	70's Soul	155	Samba2
049	British Pop	105	Straight Rock	156	Schlager Rock
050	Club Latin	106	Techno		
051	Disco Chocolate				
052	Disco Fox				
053	Disco Funk				
054	Disco Hands				
055	Disco Latin				

## リズム リスト

157	SchlagerAlp	206	Salsa 2	254	Bright Pop 2
158	Tarantella	207	Jazz Rock 2	255	Slow Soul 2
159	Tijuana Beat	208	Jazz Beat4	256	Orch Big Band1
160	Electro Pop	209	Jazz Beat3	257	Big Band Fast1
161	Fusion	210	Jazz Club 2	258	Orchestra Swing1
162	Hip Beat	211	Jazz BigBand 2	259	Orchestra Swing2
163	Limbo Rock	212	Pub Piano 2	260	Rock Cha Cha2
164	Acoustic Ballad	213	Swing Beat 2	261	Organ Swing
165	Piano Ballad	214	Slow&Easy 2	262	Secret Service
166	R&B Ballad	215	Reggae 3	263	Animation Bld
167	Rock Ballad	216	Rock Ballad 2	264	Christmas Waltz
168	Reggae 2	217	R&B Ballad 2	265	Soul R&B
169	Slow&Easy	218	Piano Ballad 2	266	R&B Soul Ballad
170	Swing Beat	219	Acoustic Ballad 2	267	Euro Hip Hop
171	Pub Piano	220	Limbo Rock 2	268	Trip Hop
172	Jazz BigBand	221	Hip Beat 2	269	Ibiza 2004
173	Jazz Club	222	Fusion 2	270	Mod Big Band Shfl
174	Jazz Beat1	223	Electro Pop 2	271	Modern Big Band
175	Jazz Beat2	224	Tijuana Beat 2	272	Pop Gtr Ballad
176	Jazz Rock	225	Tarantella 2	273	Ibiza 2002
177	Salsa	226	SchlagerAlp 2	274	New R&B Ballad
178	Analog Ballad	227	Schlager Rock 2	275	Guitar Serenade
179	Show Tune	228	Samba4	276	Organ Ballad
180	68 Beat Blues	229	Samba3	277	Joropo
181	16 Beat Ballad	230	Pasodoble 2	278	Reggaeton
182	68 Bea tBallad	231	Modern R&B 2	279	8 Beat Ballad2
183	Big Band Ballad	232	Modern Country Pop 2	280	Chillout
184	West Shuffle	233	Medium Jazz 2	281	16 Beat Ballad1
185	Calypso	234	LoveSong 2	282	Forro
186	Casa	235	Jive 2	283	Epic Ballad
187	Christon	236	Hully Gully 3	284	Easy Ballad
188	Detroit	237	Hard Rock 2	285	Kool Shuffle
189	Dance Pop	238	Country Ballad 2	286	Bachata
190	Espag Nol	239	8Beat Modern 2	287	Bubblegum Pop
191	Fast Gospel	240	Rumba 3	288	Rock Shuffle
192	Ground Beat	241	Club Dance 2	289	Jig
193	Guad Dance	242	USA March 2	290	Norteno
194	Modern Cha Cha	243	Uk pop 2	291	Retro Pop
195	Merengue	244	Pop New Age 2	292	EP Ballad
196	Pasodobl	245	Dixie Jazz 2	293	Power Ballad
197	Rave	246	Disco Samba 2	294	Schlager Rock 3
198	Sy Boogie	247	Disco Party 2	295	Schlager Rock 4
199	Seville	248	Disco Latin 2	296	Club House
200	Big Band Ballad 2	249	Disco Hands 2	297	House
201	68 Bea tBallad 2	250	Disco Funk 2	298	Euro Trance
202	16 Beat Ballad 2	251	Disco Fox 2	299	Jive2
203	68 Beat Blues 2	252	Disco Chocolate 2		
204	Show Tune 2	253	Club Latin 2		
205	Analog Ballad 2				

ソングリスト	
1	モーツァルト ピアノソナタ
2	トルコ行進曲
3	熊蜂の飛行
4	子犬のワルツ
5	赤い河の谷間
6	メリーさんの羊
7	きらきら星
8	線路は続くよどこまでも
9	おんまはみんな
10	ロンドン橋
11	アメリカンパトロール
12	ラ・クカラーチャ
13	黄色いリボン
14	ケンタッキーの我が家
15	ダニーボーイ
16	ラデツキー行進曲
17	峠の我が家
18	ティン・ドン・メリリー・オン・ハイ
19	スキップ・トゥ・マイ・ルー
20	ジョン・ジェイコブ・ジングルハイマー・シュミット
21	もみの木

## ■ 製品仕様

鍵盤数	: 61鍵盤
ボイス	: 300
リズム	: 300
ソング	: 21
ポリフォニー	: 8
テンポ	: 30~240
エフェクト	: サスティン/ビブラート
機能	: スプリット/3 ステップレッシン/レコーディング(最大176音)
リアパネル	: ヘッドフォン入力端子 (ミニステレオ) /専用マイク入力端子/ オーディオ入力端子 (ミニステレオ) /電源ジャック
サイズ	: 908 x 205 x 70 (mm)
重量	: 約1,9kg
付属品	: 専用マイク/専用アダプター/譜面立て/取扱説明書

※予告なく製品の仕様が変更になる場合があります

## ■ 保証規定 / 保証書

本保証は、保証期間中に本製品を保証するもので、消耗品または一部付属パーツ（譜面立てやボタンノブ等）は保証の対象になりません。保証期間内に本製品の保証該当箇所が故障した場合は、保証規定に基づいて無償修理いたします。

- 1.本保証書の有効期間はお買い上げ日より1ヵ年です。
- 2.次の修理等は保証期間内であっても有料となります。

- ・消耗部品の交換。
- ・天災（地震、火災、浸水等）によって生じた故障。
- ・お取扱方法が不適当のために生じた故障。
- ・故障の原因が本製品以外の製品に該当する場合。
- ・改造、パーツ交換などにより生じた故障または損傷。
- ・保証書にお買い上げ日、販売店名が未記入の場合、お買い上げ明細が無い場合。

- 3.本保証書は日本国内使用においてのみ有効です。  
This warranty is valid only in Japan.

- 4.保証修理をご依頼いただく際は、販売店様へご連絡いただき、保証確認、お受付をお願いいたします。販売店様が移転された場合でも保証は引き続きお使いいただけます。  
詳しくは、移転された販売店様へご確認ください。

- 5.修理・検品のご依頼の際に発生する運送費用が高額になることがありますので、あらかじめ販売店様へご相談ください。

- 6.修理中の代替品、商品の貸し出し等は、いかなる場合においても行っておりません。

本保証書は、保証規定により無償修理をお約束するためのもので、これよりお客様の法律上の権利を制限するものではありません。本製品の故障、または使用上生じたお客様の直接、間接の損害について、弊社は一切の責任を負いかねます。

保証修理・有償修理、いずれの場合も内容によってご対応に日数を要する場合があります。修理に要する日数によって生じる二次的損害につきましては、弊社は一切の責任を負いかねます。

### ● 修理対応をご依頼いただく際について

- 1.保証書に販売店様による年月日等の記入がない場合は無効となります。インターネット通信販売でのご購入等、記入ができない場合は、お買い上げ年月日を証明できる領収書等と一緒に保管してください。

なお、保証がお受けできるのはファーストオーナー様のみです。中古品、オークションやフリーマーケットサイト等での個人間でのご購入品であることが発覚した場合は、保証対象外となります。

- 2.保証書は再発行致しません。大切に保管してください。

- 3.保証書は原本のみ有効です。コピーは無効となります。

## 保証書

### ● 保証期間

お買い上げ日より1ヵ年です。

### ● 保証期間中の修理のご依頼について

販売店様へご連絡いただき、修理のご依頼をお願いいたします。  
ご依頼の際は本保証書のご提示をお願いいたします。

### ● 保証期間及び期間経過後の修理対応について

修理することによって性能が維持できる場合は、お見積り後に有料で修理をさせていただきます。ただし、補修用の部品等の入手が困難な場合は、修理を受理することができません。修理について事前に詳細を確認される際は、販売店または弊社カスタマーサポートまでお問い合わせください。

なお、保証期間経過後のお見積り及び修理は全て有償のご対応となります。

### ● 修理期間について

修理する内容によってご対応期間が異なります。修理のご依頼の際に症状をお伝えいただき、おおよそのご対応期間についてご確認をお願いいたします。

ふりがな	男・女
お名前	年齢
ご住所(〒      )	
電 話      (      )      -	
ご購入楽器店名 (必ずお店のゴム印を頂いて下さい。)	
ご購入年月日      年      月      日	

販売元

# TORTE

HYORITSU CORPORATION

〒468-0002  
愛知県名古屋市中区栄山1丁目813番地  
カスタマーサポート  
E-MAIL: support@hyoritsu-group.co.jp

# TORTE

販売元

**KYORITSU CORPORATION**

〒468-0002

愛知県名古屋市中白区焼山 1 丁目 813 番地

カスタマーサポート

E-MAIL : support@kyoritsu-group.co.jp